

## カレンダー

2月4日（月）

午後4時、スタッフラウンジでサイトカウンシル

2月5日（火）～2月7日（木）

午後8時、スパンゲンバーグでクワイアー・スターフ・ミュージカル

2月7日（木）

AMC数学テスト、校時変更、[カレンダー](#)を見てください。

午後12時15分、スターフ・アプリーシエーション・ランチェオン

2月11日（月）～2月13日（水）

校時変更、[カレンダー](#)を見てください。

2月14日（木）

スタッフ・デベロップメント・デーなので休みの日。

2月15日（金）と2月18日（月）

プレジデント・デー・ホリデーなので休みの日。

原文：

**Mon, Feb 4**

Site Council, 4 PM, Staff Lounge

**Tue-Thu, Feb 5-7**

Choir-Staff Musical, 8 PM, Spangenberg

**Thu, Feb 7**

AMC Math Test - Alternate Schedule (see [Calendar](#))

Staff Appreciation Luncheon, 12:15 PM

**Mon-Wed, Feb 11-13**

Alternate Schedules (see [Calendar](#))

**Thu, Feb 14**

NO SCHOOL - Staff Development Day

**Fri & Mon, Feb 15 & 18**

NO SCHOOL - President's Day Holiday

## Gunn

**ガンの新しいプログラム「Social Justice Pathway: American Values in Action」**

来年の履修登録は2月2日から始まります。

9年生は3年間のプログラムをこの時登録できます。生徒たちはいい影響をコミュニティに与えるでしょう。サインアップをしたい方は、こちら：[Students choose 10th](#)

grade Social Studies and English classes with the "SJP" letters after the course names.  
ご質問等は、こちらにメールしてください。 [Inavarro@pausd.org](mailto:Inavarro@pausd.org).

### **24人中3人まだAMC (American Mathematics Competition) 試験の試験官を募集しています**

2月7日水曜日 午前7:55から10:00

保護者様のお母さん、お父さんにボランティアの募集のお知らせ致します。試験では、先生が管理しますが、監督官には主に配布物を渡したり、生徒の出席をとり、質問に答えるなどの先生のお手伝いをお願いしたいです。前監督官はとてこのボランティアを楽しんだとおっしゃっていました。特別時間割をウェブサイトを確認してください。試験を受けない生徒は午前10時から学校が始まります。このとても大事な仕事に関わってくださるかたは、Norma Hestermanまで生徒の名前とグレードを記して連絡して下さい。 ([nhesterman@pausd.org](mailto:nhesterman@pausd.org))

### **外でやるアドベンチャーと新しいスキルを学びたい人を呼びかけています。**

2月5日火曜日、19:30、Fellowship Hall Covenant Presbyterian Church, 670 E. Meadow D., Palo Alto (next to Mitchell Park)

ミーティングに来て是非、Troop 4014のメンバーになりましょう！女性のtroopはScouts BSAです。あなたはキャンピング、ハイキング、新しい友達作り、リーダースキル、スカウトスキル等を学び又Eagle Scout award を貰うこともできます。6年生から17歳まで参加できます。大人は質問の準備とアドベンチャーの準備をしておいてください。これは女性のScout troopではなくて男のScout troopの中でやるものです。

もっとたくさんの情報は[scoutmaster@troop4014pa.org](mailto:scoutmaster@troop4014pa.org) にメールか [www.cityofpaloalto.org/jmz](http://www.cityofpaloalto.org/jmz) このリンクをクリックしてください。

### **ファミリーサイエンスナイトはJMZ**

二月七日木曜、17:30-19:30 Palo Alto Junior Museum and Zoo, Cubberley Community Center, 4050 Middlefield Rd, Palo Alto。子供博物館が毎週PAUSDの小学校に持ってくる楽しく、実践的な科学レッスンを体験しに来てください。実験に是非楽しみてください。理科の先生とour award-winning education departmentからコンタクトをとってください。動物園の動物と会ったり、地質学の標本を確認したり、化学的な道具を試してみたり等々。この無料のイベントはPiEと私たちの素晴らしいコミュニティ、スポーツサイエンスに感謝を伝えるためのものです。\*注 現在Junior Museumは仮設のCubberley Community Centerにあります。会えるのを楽しみにしています！！

詳しい情報は...[www.cityofpaloalto.org/jmz](http://www.cityofpaloalto.org/jmz)

### **GunnHacks 5.0 申し込み受付中**

2月23日土曜日 午前7時から午後10時 N棟

2月23日土曜日午前7時から午後10時に開催される、GunnHacks 5.0、第五回目学校ハッカソンを開催することをとても楽しみにしています。最大4つのプロジェクトでグループの方たちとあなたのアイデアを現実にすることができるかもしれません。どんなレベルの高校生でも歓迎します。軽食と飲み物も用意しています。一番ゆうしゅうだったプロジェクトのグループには景品があります。申し込み、そしてさらなるGunnHacks 5.0についての情報は<https://gunnhacks.com/>にて。ご質問がございましたら、[ghshacks@gmail.com](mailto:ghshacks@gmail.com)にメールを送ってください。

### **父兄シャペロンを24人コミュニティーサービスデイに募集しています。**

3月7日木曜日 午前8時15分から午後2時15分まで

毎年、YCS（Youth Community Service）ではコミュニティーサービスデーを開催しています。生徒たちはこの日を実現するために一生懸命頑張っています。保育園、介護施設、動物介護施設、公園、ビーチ、スープキッチンなどの場所にバスなどの公共交通機関を使い移動します。この際に、大人のシャペロンが付き添ってもらうことが必要なのです。もし、このボランティアサービスと生徒たちの学びを支援し、何かあった際に手助けをしたいと思う方は、[nhesterman@pausd.org](mailto:nhesterman@pausd.org)までご連絡ください。

原文：

### **Announcing Gunn's New Social Justice Pathway: American Values in Action**

*Registration for next year begins Feb 2*

Ninth graders can register now for a place in this new, multi-disciplinary, 3-year program in which students will learn the history of justice, freedom and equality in our country, and will acquire the leadership skills to take action for positive change in their communities. We are looking for students with diverse skills, viewpoints (not just liberal) and backgrounds who believe in the values our country was built on. Honors credit available for English classes. For more information, please contact your student's counselor or check this year's catalog for the Social Justice Pathway. To sign up, students choose 10th grade Social Studies and English classes with the "SJP" letters after the course names. If you have questions, find us at the Elective Fair, or reach us at [lnavarro@pausd.org](mailto:lnavarro@pausd.org).

### **Site Council Meeting**

*Mon, Feb 4, 4-6 PM, Staff Lounge*

The next meeting of the Gunn Site Council is this coming Monday, February 4. All of our meetings begin with an Open Forum, and anyone wishing to address the Council on a whole-school issue is encouraged to attend. If you cannot attend, but wish to bring an issue to the Council's attention, you can email any of the parent reps before Monday. The agenda for this meeting includes: follow-up on December's Data Night, presentations by Site Council grant recipients, and a presentation by the SELF TOSAs (Teachers on Special Assignment). The following meeting will be on Monday, March 4, from 4-6 PM in the Staff Lounge.

Site Council parent reps:

Glynn Edwards [glynnedw@gmail.com](mailto:glynnedw@gmail.com)

Jane Dick [jane@dick.org](mailto:jane@dick.org)

Liz Milner [lizmilner@gmail.com](mailto:lizmilner@gmail.com)

Mudita Jain [mudita@gmail.com](mailto:mudita@gmail.com)

Jade Chao (alternate) [wufamily2022@gmail.com](mailto:wufamily2022@gmail.com)

### **RT 88 Bus Schedule Adjustments for Feb 7 and 11-13**

*Thu, Feb 7 (AMC Test)*

8:25 Start: Regular school trippers 88L (7:38 AM) & 88M (7:43 AM) will operate.

10:00 Start: School trippers 88L & 88M will depart Louis/Fielding & Middlefield/Colorado at 9:15 AM will arrive Gunn at approximately 9:40 AM. The regular scheduled S/B 88 trip will depart from Middlefield/Colorado at 9:17 AM.

*Mon, Feb 11 (Special Dismissal 2:15 PM)*

School trippers will depart Vets Hospital at 2:23 PM (88M) and 2:25 PM (88L). An additional N/B 88 trip to Middlefield/Colorado will depart Vets Hospital at 2:27 PM.

*Tue, Feb 12, and Wed, Feb 13 (3:35 PM Dismissal)*

School trippers will depart Vets Hospital at 3:43 pM (88M) and 3:45 PM (88L). An additional N/B 88 trip to Middlefield/Colorado will depart Vets Hospital at 3:47 PM.

### **3 Proctors STILL Needed for American Mathematics Competition (AMC) Exam**

*Thu, Feb 7, 7:55-10 AM*

This is a fun, one-time volunteer opportunity for moms and dads. Teachers administer these exams. Each proctor assists a teacher by helping to distribute materials, count and monitor students, answer students' questions, etc. Past proctors have enjoyed this activity in the Math Dept. very much. If you can serve as one of these ESSENTIAL proctors, please reply to Norma Hesterman at [nhesterman@pausd.org](mailto:nhesterman@pausd.org), including the name and grade of your student(s). Note the special schedule on the Gunnwebsite. Students who are not testing will have a later start day at 10:00 AM.

### **GunnHacks 5.0 Registration Now Open**

*Sat, Feb 23, 7 AM-10 PM, N Building*

We are excited to host the fifth iteration of our school hackathon, GunnHacks 5.0, which will be held on Saturday, February 23, 7am to 10pm. You'll have the opportunity to work in teams of up to four to create cool projects and make your ideas a reality. We welcome high school students of all skill levels. Food and refreshments will be provided. Prizes will be given to the best projects. To apply or learn more about GunnHacks 5.0, please visit <https://gunnhacks.com/>. If you have any questions, feel free to contact us at [ghshacks@gmail.com](mailto:ghshacks@gmail.com).

### **24 Parent Chaperones Will be Needed for Community Service Day**

*Thu, Mar 7, 8:15 AM-2:15 PM*

Each year, Youth Community Service (YCS) sponsors the popular Community Service Day. The students are working very hard to make this day happen. Students travel in buses to various service sites such as pre-schools, senior centers, animal shelters, parks, a beach or a soup kitchen. Adult chaperones are essential to accompany the student-led teams. If you are interested in supporting this highlight of volunteer service and learning for our students and would like to be alerted when sites are confirmed please contact [nhesterman@pausd.org](mailto:nhesterman@pausd.org).

## **PAUSD&PTAC**

### **毎週金曜日！週刊取締役ニュースアップデート**

Dr. Don Austinの週刊ニュースアップデートが毎週金曜日に更新されます。

<https://www.pausd.org/news>

### **話しませんか？コメントの募集**

PAUSDは今年新しくウェブサイトを作り、保護者様、先生方、ご近所の方などがDon Austin取締役 に直接フィードバックできるようになりました。このリンクから、送っていただけます。  
again:<https://www.pausd.org/explore-pausd/lets-talk>

### **\*\*新\*\* PTACが特別会議を開きます**

2月6日水曜日、午前10時、PAUSD Office, 25 Churchill Ave, Palo Alto  
スタンフォードGUPの議題を特別会議で話します。

### **\*\*新\*\* サマーキャンプ リソースフェア&課外活動**

日時：2月7日（木）午後6時半～8時半

場所：JLS Middle School 視聴覚室 (480 E. Meadow Dr, Palo Alto)

私たちに参加して30人以上のサマーキャンプと課外活動のプロバイダーと交流をし彼らからプログラムについての情報を聞いたり1対1で話したりしてみましょう。すべてのプロバイダーは、包括的でつながりの強い環境または特別プログラムのいずれかで、一部の学生の特別なニーズに対応したり、特定の配慮について話し合うことも可能です。いくつかはその場での参加が必要となる場合があります。金銭面での援助についての情報を提供することができ、たくさんの方のプロバイダーがニーズに応じた費用免除も可能です。これは特別支援教育のためにパロアルト諮問委員会によって設置され、PTAのパロアルト委員会との共催によって行われます。チャイルドケアと子供のためのお菓子が用意されます。チャイルドケアに関しましては事前申し込みが必要となりますので[palalocac@gmail.com](mailto:palalocac@gmail.com)にご連絡ください。また、イベントの詳細につきましては[www.cacpaloalto.org](http://www.cacpaloalto.org)をご覧ください。

### **\*\*新\*\*パロアルトPTA議会：全ての子どもに声を**

学区の前の新しいバナーを見てください！私たちは2019年をGeneral Association Meetingで始めました。PAUSDメンバーのDr. Jennifer DiBrienzaが重要な情報を提供しました：[PAUSD Board of Education Meeting](#)。Dr. Don Austinは"Big Plan"について話しました：[Family Leadership Summit](#)。PTA議会はStanford General Use Permit 支援者となることを強く勧めています。詳細は；[www.paloaltopta.org](http://www.paloaltopta.org)。全ての方がPTA議会のミーティングに参加することができます。（25 Churchill Ave）。

### **ミーティングスケジュール：**

- 1月30日、PTA Council Executive Board
- 2月13日、PTA Council General Association Meeting
- 3月20日、PTA Council General Association & Elections

### **\*\*新\*\*2019年CAC Sweetheart賞--推薦者の募集**

推薦書締め切り：2月14日（木）

バスの運転手さん、友達、先生、近隣の方、交通安全の方、コーチ、学友、セラピスト、医師、ボランティアの方、もしくはあなたの親戚の方でIEPや504などの特別支援が必要な子どものために何かを成し遂げた方はいらっしゃいますか？彼らをCAC Sweetheart賞に推薦し、彼らの素晴らしい行いを共に讃えましょう。推薦書はこちらの[オンラインフォーム](#)を使って、2月14日の木曜日までに提出してください。授賞式は2月27日、水曜日の午後6時から8時までNixon小学校で行われます。詳細と質問につきましては[sweethearts.award@gmail.com](mailto:sweethearts.award@gmail.com)もしくは[www.cacpaloalto.org](http://www.cacpaloalto.org)をご覧ください。また、これは特別教育のためのパロアルト諮問委員会とPTAパロアルト協議会の共催で行われます。

### **保護者教育会：LGBTQ+について**

3月13日水曜日、午後7時、Fletcher Middle School, MP Rm, 655 Arastradero Rd, Palo Alto

この[保護者教育会](#)はFletcher Middle School PTAとスタッフたちによって開催されます。全ての人に開放しています。このイベントはLGBTQ+のコミュニティーについてより深く知るためのワークショップです。3日前に連絡していただければ中国語とスペイン語の翻訳をご用意しています。[kee@pausd.org](mailto:kee@pausd.org)に連絡してください。スペシャルゲストは以下：

Miriam Stevenson (PAUSD's Director of Student Services), Valerie Royalty-Quandt (Greene Middle School Principal), Melissa Howell (Fletcher Middle School Principal), Diana Hernandez and Ryan Fouts

(Project Outlet Education Coordinator and Program Director), Shounak Dharap (PAUSD Board of Education member), Sally G. (former PAUSD parent), and Julian G. (former PAUSD student). 図書館の資料と賞品もあります！質問がある場合は3月11日までに[こちら](#)を提出してください。

### ”思春期にするベイピング：セオリーからデータと防止について”の参加を逃しましたか？

このイベントの内容を <https://www.youtube.com/watch?v=-NOF9EEII3s>で確認することができます。ベイプやジュールなどのポットベースのタバコ/ニコチン商品が最近の市場に出回り、思春期の生徒たちが今、その商品たちをタバコを吸うより多くなっています。このパロアルトPTA執行部、ドクター Bonnie Halpern-Felsher主催のこのトークでは、Eシガレット、ベイプ、ジュールなどの新しいタバコ/ニコチン商品とそれぞれの会社について詳しく説明します。更に、最近の研究からわかった思春期がこのような商品を使う理由、主に味、パッケージング、マーケティング、勘違い、ストレスや鬱の置き換えなどを話していきます。そして、最近のUSベイピングを減らす運動についても触れていきます。ぜひご家族一緒に参加して下さい。皆さんになにができるのか、思春期の子供の利用を防ぐ方法などを、しっかりとした研究とアイデアから学びましょう。質問や、コメントは [health@palaltopta.org](mailto:health@palaltopta.org)まで。

原文：

#### **\*\*NEW\*\* EACH FRIDAY! Superintendent's Weekly Board Update**

Read Dr. Don Austin's Weekly Board Update, published new each Friday

<https://www.pausd.org/news>.

#### **LET'S TALK - Easy Click to Send Your Comments**

PAUSD has announced a new online feature to allow parents, teachers, neighbors, and anyone to give direct feedback to our Superintendent, Don Austin. In case you missed it from the Superintendent Weekly Friday Communication, here is the link again: <https://www.pausd.org/explore-pausd/lets-talk>.

#### **\*\*NEW\*\* PTAC Calling Special Meeting**

*Wed, Feb 6, 10 AM, PAUSD Office, 25 Churchill Ave, Palo Alto*

A Special General Association meeting is being called to focus on the Stanford GUP and Development Agreement.

#### **Inclusive Resource Fair of Summer Camps & After-School Activities**

*Thu, Feb 7, 6:30-8:30 PM, JLS Middle School Auditorium, 480 E. Meadow Dr, Palo Alto*

Join us to meet 30+ providers of summer camps & after-school activities, who will present information about their programs and be available to talk 1:1 with parents. All providers can accommodate some students' special needs, either in an inclusive environment or a special program, and can discuss specific accommodations. Some offer on-site enrollment. Information on financial assistance available, and many providers offer fee waivers based on need. Organized by the Palo Alto Community Advisory Committee for Special Education, and co-sponsored by the Palo Alto Council of PTAs. Childcare and snacks for kids will be provided. Please RSVP for childcare to [palaltocac@gmail.com](mailto:palaltocac@gmail.com). For more information, including the complete list of vendors as it is finalized, go to [www.cacpalalto.org](http://www.cacpalalto.org).

#### **Palo Alto PTA Council : Every Child One Voice**

Check out our new banner in front of the District Office! We kicked off the year with our January 2019 General Association Meeting on Wednesday. PAUSD Board Member Dr. Jennifer DiBrienza provided key

information from the [PAUSD Board of Education Meeting](#). Dr. Don Austin spoke about the "Big Plan," a continuing discussion from last Saturday's [Family Leadership Summit](#). The PTA Council urges you to be an informed advocate for your own student about the Stanford General Use Permit using resources listed on our website: [www.paloaltopta.org](http://www.paloaltopta.org). All are welcome to PTA Council meetings (at 25 Churchill Ave). You will be impressed how much parent volunteers are doing for your children. Thank you to all.

### **Upcoming PTAC Meetings--Save the Date**

- \* Feb 13, PTA Council General Association Meeting
- \* Mar 20, PTA Council General Association & Elections

### **2019 Annual CAC Sweetheart Awards--Call for Nominations**

*Nomination form due: Thu, Feb 14*

Is there a bus driver, friend, teacher, administrator, neighbor, aide, crossing guard, coach, fellow student, therapist, physician, volunteer or relative that has done something (however large or small) for your special needs child with an IEP or 504? Honor that person by nominating him or her for a CAC Sweetheart Award. Submit nominations using this [online form](#) before Thursday, February 14th (early submissions welcome). The Awards Ceremony will be on Wednesday, February 27th from 6-8 PM at Nixon Elementary School. For more information or questions contact [sweethearts.award@gmail.com](mailto:sweethearts.award@gmail.com) or go to [www.cacpaloalto.org](http://www.cacpaloalto.org). Co-sponsored by Palo Alto Community Advisory Committee for Special Education and the Palo Alto Council of PTAs.

### **Parent Ed Night: Learn the Basic ABCs About LGBTQ+ Youth**

*Wed, Mar 13, 7 PM, Fletcher Middle School, MP Rm, 655 Arastradero Rd, Palo Alto*

This [Parent Ed event](#) is organized by the Fletcher Middle School PTA and staff, and is open/relevant to anyone, not just Fletcher families. Our event will be about understanding gender identities, sexual orientation, how to support LGBTQ+ youth in our community, and more. Open to all families with the purpose of supporting youth so we can be an inclusive and WELCOMING community. Translation (Spanish and Mandarin) available if requested 3 days in advance. Please email [kee@pausd.org](mailto:kee@pausd.org) to request. Special guests include Miriam Stevenson (PAUSD's Director of Student Services), Valerie Royalty-Quandt (Greene Middle School Principal), Melissa Howell (Fletcher Middle School Principal), Diana Hernandez and Ryan Fouts (Project Outlet Education Coordinator and Program Director), Shounak Dharap (PAUSD Board of Education member), Sally G. (former PAUSD parent), and Julian G. (former PAUSD student). Also available: City and school library resource tables and great prizes! Have a question you'd like addressed? [Fill out this anonymous form](#) by Monday, 3/11/19.

### **Did you miss or want to review the Jan 22 discussion on Adolescent Vaping: From Theory to Data to Prevention?**

You can watch it at <https://www.youtube.com/watch?v=-NOF9EEll3s> In this talk, organized by the Palo Alto PTA Council, Dr. Bonnie Halpern-Felsher provided detailed information on the new tobacco/nicotine products available, including e-cigarettes/ vapes and Juuls and other pod-based systems, as well as the e-juices that accompany these products. Get equipped with evidence-based resources and intervention ideas that can be used to help prevent and reduce youth use of these novel products.

## **コミュニティー**

**良き人に賞を**

五月一日まで

毎年Palo Alto Council of PTAsがパロアルトに大きな貢献をした数人にCalifornia State PTA Honorary Service賞を受賞します。特に学生や子供を助ける活動を開催した人が賞をもらう予定です。賞を受け取るべきだと思う人がいる場合はこちらに記入を

<https://goo.gl/forms/Kgm6mkkURvCdIGV13>.

前年の受賞者リストはこちら

<https://ptac.paloaltopta.org/honorary-service-awards/>.

### **自然大好きな女の子たち集まれ！**

火曜日二月五日, 7:30 PM, Fellowship Hall Covenant Presbyterian Church, 670 E. Meadow D., Palo Alto (next to Mitchell Park)

女子のガールスカウトTroop 4014は自然を楽しむ女子たちを募集しています。そこでキャンプや火をつくるなど、いろいろなアウトドアの活動を経験できます。小学六年生から十七歳の女の子しか入れません。詳しくは

[scoutmaster@troop4014pa.org](mailto:scoutmaster@troop4014pa.org) か

<http://www.troop4014pa.org>で。

原文：

### **Nominate Great People for Awards**

*Deadline for nominations: Mar 1*

Each year the Palo Alto Council of PTAs may bestow one of several California State PTA Honorary Service Awards to individuals or organizations that have demonstrated outstanding service to children and youth in our community. The individuals or organization nominated must make far-reaching, notable contributions. The PTA Council HSA Committee selects persons or groups who have benefited children and youth on a district-wide or Palo Alto community level. We also have awards that honor exceptional PTA volunteers at the unit (school) level.

If you know of someone or an organization that deserves to be honored, please complete this form: <https://goo.gl/forms/Kgm6mkkURvCdIGV13>. Recipients will be announced at our Honorary Service Award Reception on Thursday, April 25, 2019. Visit here past recipients: <https://ptac.paloaltopta.org/honorary-service-awards/>.

### **Calling All Girls Who Like Outdoor Adventures and Learning New Skills**

*Tue, Feb 5, 7:30 PM, Fellowship Hall Covenant Presbyterian Church, 670 E. Meadow D., Palo Alto (next to Mitchell Park)*

Come to our organizational meeting and become a charter member of Troop 4014, a female troop in Scouts BSA. You'll go camping and hiking, make new friends, learn leadership and Scout skills, and have an opportunity to earn the Eagle Scout award. All young women in 6th grade through age 17 are welcome to join. Youth and parents should be ready to ask questions and start planning adventures. This is not a Girl Scout troop; this is a troop in the Boy Scouts of America. For more information, send email to [scoutmaster@troop4014pa.org](mailto:scoutmaster@troop4014pa.org) or visit us at <http://www.troop4014pa.org>.



